

Bruxelles, 8. ožujka 2021.
(OR. en)

6754/21

**Međuinstitucijski predmet:
2020/0242(NLE)**

**SCH-EVAL 37
MIGR 50
COMIX 126**

ISHOD POSTUPAKA

Od:	Glavno tajništvo Vijeća
Za:	Delegacije
Br. preth. dok.:	6269/21
Predmet:	Provedbena odluka Vijeća o utvrđivanju preporuke o uklanjanju nedostataka utvrđenih u evaluaciji iz 2019. o primjeni schengenske pravne stečevine u području vraćanja u Slovačkoj

Za delegacije se u prilogu nalazi Provedbena odluka Vijeća o utvrđivanju preporuke o uklanjanju nedostataka utvrđenih u evaluaciji iz 2019. o primjeni schengenske pravne stečevine u području vraćanja u Slovačkoj, koja je 4. ožujka 2021. donesena pisanim postupkom.

U skladu s člankom 15. stavkom 3. Uredbe Vijeća (EU) br. 1053/2013 od 7. listopada 2013. ta će preporuka biti proslijeđena Europskom parlamentu i nacionalnim parlamentima.

PREPORUKE

o uklanjanju nedostataka utvrđenih u evaluaciji iz 2019. o primjeni schengenske pravne stečevine u području vraćanja u Slovačkoj

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu Vijeća (EU) br. 1053/2013 od 7. listopada 2013. o uspostavi mehanizma evaluacije i praćenja za provjeru primjene schengenske pravne stečevine i stavljanju izvan snage Odluke Izvršnog odbora od 16. rujna 1998. o uspostavi Stalnog odbora za ocjenu i provedbu Schengena¹, a posebno njezin članak 15.,

uzimajući u obzir prijedlog Europske komisije,

budući da:

- (1) Svrha je ove Odluke preporučiti Slovačkoj korektivne mjere za uklanjanje nedostataka utvrđenih tijekom schengenske evaluacije iz 2019. u području vraćanja. Slijedom evaluacije, Provedbenom odlukom Komisije C(2020) 4200 usvojeno je izvješće o zaključcima i procjenama u kojem se navode najbolje prakse i nedostaci utvrđeni u evaluaciji.

¹ SL L 295, 6.11.2013., str. 27.

- (2) Kako bi se osigurala usklađenost sa schengenskom pravnom stečevinom u području vraćanja, posebno sa standardima i postupcima utvrđenima u Direktivi 2008/115/EZ¹, prednost bi trebalo dati provedbi preporuka 1., 2., 4. i 7.
- (3) Ovu bi Odluku trebalo proslijediti Europskom parlamentu i parlamentima država članica. U skladu s člankom 16. stavkom 1. Uredbe (EU) br. 1053/2013 Slovačka bi trebala izraditi akcijski plan koji uključuje sve preporuke za uklanjanje nedostataka utvrđenih u izvješću o evaluaciji te ga podnijeti Komisiji i Vijeću u roku od tri mjeseca od donošenja ove Odluke,

PREPORUČUJE:

da bi Slovačka Republika trebala:

1. u svim odlukama o vraćanju koje se izdaju državljanima trećih zemalja s nezakonitim boravkom navesti obvezu napuštanja područja država članica EU-a i zemalja pridruženih Schengenu radi dolaska u određenu treću zemlju, u skladu s člankom 3. stavcima 3. i 4. Direktive 2008/115/EZ; poduzeti mjere kako bi osigurala da se, ako treća zemlja vraćanja nije određena u odluci o vraćanju zbog nemogućnosti određivanja zemlje u skladu s nacionalnim pravom ili nacionalnom pravnom praksom, poštuje načelo zabrane prisilnog udaljenja ili vraćanja;
2. poduzeti hitne mjere kako bi se osiguralo da se za utvrđivanje, u pojedinačnim slučajevima, opasnosti od bijega državljanina treće zemlje s nezakonitim boravkom primjenjuju samo objektivni kriteriji utvrđeni relevantnim nacionalnim zakonodavstvom kojim se prenosi članak 3. točka 7. Direktive 2008/115/EZ;

¹ Direktiva 2008/115/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 16. prosinca 2008. o zajedničkim standardima i postupcima država članica za vraćanje državljanina trećih zemalja s nezakonitim boravkom, SL L 348, 24.12.2008., str. 98.

3. osigurati da postupci koji se primjenjuju na državljane trećih zemalja koji nezakonito borave u Slovačkoj, a imaju valjanu boravišnu dozvolu koju je izdala druga država članica, ispunjavaju odredbe članka 6. stavka 2. Direktive 2008/115/EZ, posebno u pogledu zahtjeva da se odmah vrate u tu državu članicu prije izdavanja odluke o vraćanju;
4. poduzeti mjere kako bi se osiguralo da zabrane ulaska sustavno budu priložene odlukama o vraćanju u kojima nije odobreno vrijeme za dobrovoljni odlazak, u skladu s člankom 11. stavkom 1. Direktive 2008/115/EZ;
5. osigurati da se procjenom najboljih interesa djeteta, koja se provodi u pogledu maloljetnika bez pratnje s nezakonitim boravkom na temelju članka 5. točke (a) i članka 10. Direktive 2008/115/EZ, na osnovi pojedinačne ocjene potreba dotičnih maloljetnika sustavno razmatra je li vraćanje u njihovu najboljem interesu; u slučajevima u kojima se na temelju pojedinačne procjene zaključi da je vraćanje u najboljem interesu maloljetnika, osigurati da se odluka o vraćanju izda u skladu s uvjetima iz članka 10. stavka 1. te Direktive;
6. izmijeniti nacionalno zakonodavstvo kako bi se osiguralo da dugotrajno vrijeme zadržavanja, posebno ono koje je duže od tri mjeseca, podliježe sudskom nadzoru po službenoj dužnosti, u skladu s člankom 15. stavkom 3. Direktive 2008/115/EZ, kako bi se provjerilo postoje li još uvjeti za zadržavanje;
7. poduzeti mjere za jačanje neovisnosti slovačkog sustava promatrača prisilnog vraćanja uspostavljenog u skladu s člankom 8. stavkom 6. Direktive 2008/115/EZ od Policijskog ureda za granice i strance; osigurati održivost sustava osiguravanjem pravodobnih i dostatnih financijskih sredstava iz stabilnih izvora; poduzeti mjere kako bi se osiguralo da su promatrači prisilnog vraćanja propisno osposobljeni za tehnike praćenja i pratnje; staviti relevantnim dionicima na raspolaganje izvješća o operacijama prisilnog vraćanja koje podliježu praćenju.

Sastavljeno u Bruxellesu

Za Vijeće

Predsjednik